

Sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Schülerinnen und Schüler,

der Vorstand der Deutschen Schulsportstiftung und die Senatsverwaltung für Bildung, Jugend und Familie heißen die für das Finale qualifizierten Schulmannschaften in sechs olympischen und drei paralympischen Sportarten herzlich in der Sportmetropole Berlin willkommen.

1. Allgemeine Hinweise

Die teilnehmenden Mannschaften reisen am **07. Mai 2019** mit der Deutschen Bahn an. Ankunftsbahnhof in Berlin ist der **Hauptbahnhof**. Die Akkreditierung aller Teilnehmer*innen findet in der Zeit von 10.00 bis 19.00 Uhr im Hauptbahnhof (**Ebene U1**) statt.

Bei der Akkreditierung nehmen die Mannschaftsbetreuer*innen alle Unterlagen für das Bundesfinale in Empfang. Die Schüler*innen haben die Möglichkeit, sich während der Wartezeit an verschiedenen Aktionen des Hauptsponsors des Bundeswettbewerbs, der Deutschen Bahn, sowie weiterer Partner zu beteiligen. Danach fahren die Schulmannschaften mit öffentlichen Verkehrsmitteln in ihre Unterkünfte.

Bitte achten Sie darauf, dass im Bahnhof keine Gepäckstücke unbeaufsichtigt stehen gelassen werden, da diese im Rahmen der Sicherheitskonzeption für den Hauptbahnhof durch die Sicherheitsdienste kostenpflichtig überprüft werden.

Die Fahrkarten für die Schulmannschaften erhalten Sie über die in Ihrem Land zuständige Stelle des Senats / Ministeriums. Nur in zwingenden Ausnahmefällen richten Sie bitte Nachfragen zur An- und Abreise an das DB Reisezentrum Stuttgart Hauptbahnhof (Frau Kiermeier ☎ 0711/2092-2554 oder Fax 0711/2092-5200; ✉ db-jtfo-stg@arcor.de) und zu den Unterkünften an DB Klassenfahrten und Gruppenreisen (Frau Rohleder ☎ 0721/938-5904; Fax 069/265 20 270; ✉ ines.rohleder@deutschebahn.com). Ansonsten wenden Sie sich bitte an die in Ihrem Land zuständige Stelle des Senats / Ministeriums.

Beachten Sie, dass die Fahrkarten ausschließlich für denjenigen Zug Gültigkeit haben, für den die Fahrkarten ausgewiesen sind. Andere Züge können mit den Fahrkarten nicht kostenfrei genutzt werden.

Das Bundesfinale findet vom 07. bis 11. Mai 2019 statt. Für diese Zeit sind für alle Schulmannschaften (außer Berlin und Heimschläfer Brandenburg) Übernachtungen in den Jugendgästehäusern vertraglich gebucht.

Schulmannschaften, die später anreisen bzw. vorzeitig abreisen, tragen die Stornierungskosten (bis 100 %) für die Übernachtung in den Jugendgästehäusern.

2. Teilnahmeausweise

Die auf der Grundlage der Schulmeldung erstellten **Teilnahmeausweise wurden den Schulen bereits per Post zugeschickt**. Bitte **kleben Sie bereits vor der Akkreditierung die Passbilder auf die Teilnahmeausweise auf**. Legen Sie die mit einem Passbild versehene Teilnehmerausweise bei der Akkreditierung in Berlin wieder vor. Damit helfen Sie mit, die Wartezeiten zu reduzieren.

Auf der Grundlage dieser Ausweise wird bei der Akkreditierung in Berlin die Startberechtigung erteilt. **Dazu müssen Sie entsprechend der Ausschreibung von Jugend trainiert für Olympia &**

Paralympics gültige Dokumente (Personalausweis, Kinderausweis oder Reisepass) der teilnehmenden Schüler*innen zur Überprüfung mit den Teilnahmeausweisen vorlegen.

Für diejenigen Schülerinnen und Schüler, die nicht im Besitz eines amtlichen Ausweises sind, **muss eine vom Schulleiter unterzeichnete amtliche Bestätigung der Personendaten mit einem Bild des jeweiligen Schülers/der Schülerin** vorgelegt werden.

Schülerausweise und Ausweise der Sportfachverbände werden nicht anerkannt.

Ohne Passbild und Identifikationsnachweis ist die Teilnahme am Bundesfinale nicht möglich!

Der Teilnahmeausweis ist außerdem mit einer **Wertmarke für den öffentlichen Personennahverkehr (VBB)** versehen, so dass der Teilnahmeausweis gleichzeitig als Fahrkarte gilt. Sie erhalten für den Teilnahmeausweis Sichthüllen und ein Ausweisband. Der Teilnahmeausweis ist von allen Schüler*innen und Betreuer*innen **sichtbar** zu tragen. **Ein Laminieren der Ausweise ist nicht gestattet, da die VBB-Wertmarke dann die Gültigkeit verliert!**

Meldungsänderungen (z.B. bei Krankheit bzw. Verletzung) können nur auf dem Meldungsänderungsbogen **über die in Ihrem Land jeweils zuständige Stelle** (amtliche Bestätigung) der Geschäftsstelle auf dem Postweg oder per Fax (**030 – 370 273 42**) **bis zum 30. April 2019** zugestellt werden.

WICHTIG:

Ummeldungen nach dem 30. April 2019 sind nur noch auf der Grundlage eines amtlichen Attests oder beglaubigten Dokuments möglich (Beschluss der Kommission Sport der KMK vom 3. Februar 2011). Liegen die geforderten Unterlagen nicht vor, ist der Schüler / die Schülerin nicht startberechtigt und kann beim Bundesfinale nicht eingesetzt werden.

Für alle teilnehmenden **Schülerinnen und Schüler** wird durch die Deutsche Bahn bei der ERV für die Zeit der Bundesfinalveranstaltung eine **Reisehaftpflichtversicherung** abgeschlossen.

Der **Kollektiv-Versicherungsausweis zur Reisehaftpflicht-Versicherung** und die **Versicherungsbedingungen** (Anlage) sind auch auf der Webseite von Jugend trainiert für Olympia & Paralympics (www.jugendtrainiert.com) veröffentlicht. **Die Betreuer*innen müssen vor Antritt der Reise** zum Bundesfinale nach Berlin die **Versicherungsunterlagen ausdrucken**. Sie sind bis zum Abschluss der Bundesfinalveranstaltung und bei Bedarf auch darüber hinaus **sorgsam aufzubewahren**.

Die Teilnehmer*innen und Betreuer*innen müssen über die Unfallkasse des jeweiligen Bundeslandes versichert sein. Ebenso besteht eine eigene **Versicherungspflicht** der teilnehmenden Schulen für die **Sportgeräte**.

Während der Veranstaltung besteht **keine gesonderte Diebstahlversicherung** für Sportgeräte und Wertgegenstände der Teilnehmer*innen.

Für die Abschlussveranstaltung stehen für Fans und Gäste der teilnehmenden Schulmannschaften kostenfrei Eintrittskarten zur Verfügung. Diese zusätzlichen Eintrittskarten können im Vorfeld der Bundesfinalveranstaltung in der Geschäftsstelle der DSSS formlos per Mail unter Angabe der Schule und Sportart bestellt werden (meldungen@deutscheschulsportstiftung.de). Die auf diesem Weg bestellten Eintrittskarten für Gäste und Zuschauer der Bundesfinalveranstaltungen können bei der Akkreditierung in Empfang genommen werden.

Für die Betreuung der Schulmannschaften bei den Wettbewerben wird eine „Coachkarte“ bei der Akkreditierung übergeben. Nur Betreuer*innen, die diese Karte tragen, können unabhängig von der Akkreditierung die Mannschaften im Wettkampfgeschehen unmittelbar betreuen, auf der Mannschaftsbank Platz nehmen und für die Mannschaft bei Protesten sprechen.

3. Überweisung des Eigenanteils

Alle teilnehmenden Schülerinnen und Schüler am Bundesfinale von Jugend trainiert für Olympia & Paralympics tragen einen Eigenanteil von **55 €**.

Die Verantwortlichen der Schulmannschaften tätigen die **Überweisung als Sammelüberweisung** unter **Angabe der Schule beim Verwendungszweck**. Einzelüberweisungen sind nicht zulässig.

Die Sammelüberweisung muss spätestens 7 Tage vor dem Anreisetag (30. April 2019) auf das Konto der DSSS erfolgen. **Der Beleg der Überweisung** ist bei der Akkreditierung vorzulegen. Die Schulmannschaften sind erst nach Eingang der Überweisung startberechtigt.

Die Überweisung erfolgt auf das Konto:

Deutsche Schulsportstiftung

Baden-Württembergische Bank

IBAN: DE51 6005 0101 0002 2337 27

BIC: SOLADEST

Verwendungszweck: Schulname / Bundesland / Wettbewerb / WK

(bitte unbedingt vollständig angeben)

4. Ablauf der Bundesfinalveranstaltung

Den Ablauf der Bundesfinalveranstaltung in Berlin können Sie dem beiliegenden Zeitplan entnehmen. Alle Teilnehmer*innen erhalten bei der Ankunft ein Programmheft.

An den Wettkampfstätten gibt es für alle Teilnehmer*innen **Mineralwasser**. Da es sich um Pfandflaschen handelt, werden die Flaschen an die Betreuer*innen nur gegen ein Pfandgeld übergeben, das bei der vollständigen Rückgabe der Flaschen zurückerstattet wird.

Als Verpflegungsleistung für die Teilnehmer*innen am Bundesfinale ist **Halbpension** vorgesehen. Es gibt **kein Mittagessen** an den Wettkampfstätten. An den Wettkampfstätten bzw. im Umfeld der Sporthallen gibt es in Berlin vielfältige Möglichkeiten der Selbstversorgung.

In den Jugendgästehäusern und -hotels wird ein **warmes Abendessen** angeboten.

Am Abschlusstag (Mittwoch) gibt es kein Abendessen in den Jugendgästehäusern und -hotels. Es besteht die Möglichkeit, das Imbiss- und Getränkeangebot in der Max-Schmeling-Halle zu nutzen. Dafür **erhalten alle Teilnehmer*innen** bei der Akkreditierung **Wertbons** in Höhe von 5,50 €.

Es findet in allen Sportarten an den Wettkampfstätten eine Ehrung der Plätze 1 bis 16 statt. Die Schulmannschaften der Plätze 4 bis 16 erhalten dort ihre Urkunden.

Die **besten 3 Schulmannschaften** in den einzelnen Sportarten und Wettkampfklassen werden noch einmal im Rahmen der **Abschlussveranstaltung** geehrt. **Diese Siegerehrung mit hochrangigen Ehrengästen ist der letzte offizielle Bestandteil der Sportwettkämpfe des Bundesfinals. Über**

Schulmannschaften, die nicht zur Siegerehrung erscheinen, werden die Ländervertreter*innen zur weiteren Veranlassung der Senatsverwaltungen / der Ministerien informiert.

Die **Mannschaftsführer*innen** der **drei besten Schulmannschaften** in jeder **Sportart** und **Wettkampfklasse** treffen sich bis **spätestens 18.30 Uhr am Eingang Block L** der Max-Schmeling-Halle. Sie werden dort für die Siegerehrung eingewiesen und nehmen im Block L Platz.

Es können aus organisatorischen Gründen (Zeitablauf der Abschlussveranstaltung) nicht alle Aktiven einer Mannschaft geehrt werden. Hierfür sind die **Sofortsiegerehrungen** mit der Übergabe der Medaillen **an den Wettkampfstätten** vorgesehen. **Bitte informieren Sie** über diesen Ablauf der Siegerehrung bei der Abschlussveranstaltung Ihre Schüler*innen. Mit **Ihrem Verständnis** und der **Informationsweitergabe** tragen Sie **zum sicheren Ablauf** der Abschlussveranstaltung bei. Der Ordnungsdienst ist angewiesen, Zuwiderhandlungen zu unterbinden.

5. Wettkampfstätten

Die Wettkampfstätten und die Max-Schmeling-Halle werden durch das Land Berlin kostenfrei zur Verfügung gestellt. Tragen Sie und Ihre Mannschaft mit dem eigenen Verhalten selbst dazu bei, dass sich die Sportanlagen, die Umkleide- und Duschräume in einem ordnungsgemäßen Zustand befinden.

Den Hinweisen und Forderungen der jeweiligen Wettkampf- und Sportanlagenverantwortlichen ist unbedingt Folge zu leisten. **Die Umkleideräume sind Wechselkabinen. Für den Verlust von persönlichen Gegenständen der beteiligten Schüler*innen und Betreuer*innen an den Wettkampfstätten wird vom Veranstalter keine Haftung übernommen.**

6. Quartiere

Die Schulmannschaften sind in Hotels und Jugendgästehäusern untergebracht. Es ist selbstverständlich, dass die Hausordnungen unbedingt einzuhalten sind. Es wird darauf hingewiesen, dass sich die **Aufsichtspflicht** der **Betreuer*innen** auf die Dauer der **gesamten Veranstaltung** erstreckt (An- und Rückreise, Wettkampf, Rahmenprogramm, Freizeit, Abschlussveranstaltung) und die **Durchsetzung des Rauch- und Alkoholverbots** für die Schülerinnen und Schüler einschließt. Es besteht ein **Rauchverbot** für alle Veranstaltungsorte von Jugend trainiert für Olympia & Paralympics und für die Jugendgästehäuser und -hotels.

Für verursachte Schäden in den Quartieren haften die Schüler*innen bzw. die Schulen. Überprüfen Sie vor der Belegung durch die Schüler*innen die Zimmer, um evtl. vorhandene Mängel festzustellen. Diese melden Sie der jeweiligen Hotel- oder Jugendgästehausleitung. Das Land Berlin übernimmt keine Haftung für durch Teilnehmer*innen verursachte Schäden in den Quartieren und Wettkampfstätten.

Für Betreuer*innen ist die Unterbringung in 2-Bett-Zimmern als Standard vorgesehen. Einzelzimmer stehen zur Buchung über die Deutsche Bahn nicht zur Verfügung.

Handtücher werden nur in den 2-Bett-Zimmern zur Verfügung gestellt, in den Mehrbettzimmern sind sie von den Teilnehmern*innen mitzubringen.

Die Frühstückszeiten müssen durch den unterschiedlichen Beginn der einzelnen Wettbewerbe mit den Verantwortlichen in den Jugendgästehäusern und -hotels bei der Ankunft abgesprochen werden. Abendessen gibt es bis spätestens 21.00 Uhr. Ein späteres Abendessen ist nur nach vorheriger Absprache möglich.

WICHTIG

Das Land Berlin erhebt ab dem 1. Januar 2014 eine **Übernachtungssteuer** auf den Aufwand für entgeltliche Übernachtungen in Berlin in einem Beherbergungsbetrieb. Anders verhält es sich mit **Schul- und Klassenfahrten**, die von der Schulleitung genehmigt und den Ausführungsvorschriften (AV) zu Veranstaltungen der Schulen entsprechen. Diese Übernachtungsaufwendungen unterliegen nicht der Übernachtungssteuer. Deshalb müssen alle Schulmannschaften eine **Bestätigung über die Durchführung einer Schul- und Klassenfahrt im Rahmen schulrechtlicher Bestimmungen (Anlage)** mit **Schulstempel** und **Unterschrift** der Schulleitung in der Unterkunft vorlegen.

Wird diese Bestätigung bis zur Abreise nicht vorgelegt, sind die **Jugendgästehäuser und -hotels verpflichtet, die Übernachtungssteuer zu erheben**. Sie muss vor Ort bezahlt werden.

7. Internet und Ergebnisse

Im Internet finden Sie weitere Informationen zum Bundesfinale in Berlin unter:

www.jugendtrainiert.com

Auch über die sozialen Kanäle werden wir ausführlich mit Beiträgen, Bildern und Videos über das Frühjahrsfinale in Berlin berichten.

Facebook: www.facebook.com/jugendtrainiert/

Instagram: www.instagram.com/jugendtrainiert/

YouTube: www.youtube.com/user/JTFOBerlin/

Twitter: www.twitter.com/jtfojtfp

Newsletter: www.jugendtrainiert.com/newsletter/

Unter www.jugendtrainiert.com und www.sport-pol-online.de/jtfo werden die aktuellen Resultate der Bundesfinalveranstaltung täglich veröffentlicht.

Während der Zeit der Bundesfinalveranstaltung gibt es eine **tägliche Berichterstattung** auf der Internetseite von „Jugend trainiert“.

8. Freizeitangebote

Beachten Sie bitte den Informationsflyer zum **Sonderangebot von Stage Entertainment Berlin** für das **Musical „The Band“** (Stage Theater des Westens, Kantstraße 12, 10623 Berlin) sowie die **BLUE MAN GROUP** (Stage BLUEMAX Theater, Marlene-Dietrich-Platz 4, 10785 Berlin).

Die Bundesfinalteilnehmer*innen können **ab dem 09. April 2019** Tickets zum **Vorzugspreis von 39 €** (inkl. Vorverkaufs- & Systemgebühr) für den 7. - 9. Mai 2019 buchen.

Mit dem **Kennwort Jugend trainiert 2019** können die Karten bei Stage Entertainment Berlin unter der kostenpflichtigen Rufnummer **01805-114 113** (Mo-Fr 8.00 - 21.00 Uhr) bestellt werden. Das Angebot ist nur begrenzt verfügbar.

9. Abschlussveranstaltung und Betreuerabend

Die gemeinsame Abschlussveranstaltung mit Siegerehrung des Bundeswettbewerbs Jugend trainiert für Olympia & Paralympics findet in der **Max-Schmeling-Halle** statt. Diese Veranstaltung am **10. Mai 2019** mit Siegerehrung, Showprogramm und der traditionellen Disco-Party wird von Karsten Holland moderiert und **beginnt um 19.00 Uhr (Einlass: 18.00 Uhr)**. Auf der Grundlage des **Sicherheitskonzepts für die Bundesfinalveranstaltung von Jugend trainiert für Olympia &**

Paralympics gibt es **besondere Regelungen** für die Abschlussveranstaltung in der Max-Schmeling-Halle.

Der Zutritt zur Abschlussveranstaltung mit Rucksäcken und großen Taschen ist nicht möglich. Weisen Sie Ihre Schülerinnen und Schüler darauf hin, dass es mit Rucksäcken und großen Taschen keinen Zutritt zur Max-Schmeling-Halle gibt.

Zeitgleich mit der **Disco-Party der Schüler*innen (21.30 bis 23.00 Uhr)** findet ein „**Jugend trainiert - Länderempfang**“ in der Halle C der Max-Schmeling-Halle statt.

Die Eintrittskarten für diese Veranstaltung werden den akkreditierten Betreuern*innen über den Delegationsleiter/die Delegationsleiterin des Landes zur Verfügung gestellt.

Der Einlass zum „*Jugend trainiert - Länderempfang*“ erfolgt auf der Grundlage eines VIP-Bandes, das an einem **Extra-Stand** in der Halle beim **Umtausch der Eintrittskarte** im Vorfeld des Empfanges ausgegeben wird. Nutzen Sie die Zeit (18.00 - 19.00 Uhr) vor Beginn der Abschlussveranstaltung zum Umtausch, um längere Wartezeiten zu vermeiden.

10. Wettkampf- und Trainingsbekleidung

Bei der Bundesfinalveranstaltung haben alle Mannschaften in einheitlicher Sportkleidung anzutreten. Das Tragen von Kleidung mit Werbeaufdruck im Wettkampf ist entsprechend den Bestimmungen der Kultusbehörden der Länder nicht zulässig. Die Wettkampfkleidung darf nur den Schul- bzw. Ortsnamen tragen. Der Werbe- oder Vereinsaufdruck auf der Wettkampfkleidung kann ggf. abgeklebt werden.

Bei Nichtbeachtung der Bestimmungen kann das Schieds- bzw. Kampfgericht die Starterlaubnis entziehen.

11. Notfälle und Sicherheitskonzept

Während der Zeit der Bundesfinalveranstaltung befindet sich die Geschäftsstelle der Deutschen Schulsportstiftung in der Senatsverwaltung für Bildung, Jugend und Familie (Bernhard-Weiß-Str. 6, 10178 Berlin, Nähe Alexanderplatz). Entnehmen Sie bitte die aktuellen Telefonnummern den Informationen des Programmhefts.

In **Notfällen** ist das OK Berlin unter 030 / 90227 5222 erreichbar.

Bei allen Gewaltvorfällen, Straftaten, Notfällen, Unfällen sowie schweren Sportverletzungen ist das Organisationskomitee unverzüglich zu informieren.

Der Delegationsleiter/die Delegationsleiterin Ihres Bundeslandes (Telefonnummern zur Erreichbarkeit in Berlin im Programmheft) ist ebenfalls zu **benachrichtigen**.

Im Rahmen des Sicherheitskonzepts der Bundesfinalveranstaltung ist von den Betreuern*innen eine ständige telefonische Erreichbarkeit abzusichern.

12. Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Die Betreuer*innen der teilnehmenden Schulmannschaften werden gebeten, dem Büro der Deutschen Schulsportstiftung in Berlin im Vorfeld ihre Pressekontakte / **Ansprechpartner bei den Heimatzeitungen** (Name der Zeitung und des Redakteurs, Telefon- und Faxnummer sowie E-Mailadresse) mitzuteilen, die über die Erfolge der Schule bei den Landesfinalveranstaltungen

**Bundesfinale Frühjahr 2019
Informationsschreiben Schulen**

berichtet haben, um diese mit Informationen über das Bundesfinale versorgen zu können (✉ redaktion@deutscheschulsportstiftung.de oder ☎ 030 / 370 273 40).

Sofern zu Ihrer Mannschaft **besondere Sporttalente** (Deutscher Meister u.a.) gehören, würde sich die Internetredaktion über Hinweise im Vorfeld des Finales freuen (✉ redaktion@deutscheschulsportstiftung.de). Unsere Redakteure beabsichtigen, Kurzinterviews mit diesen Jugendlichen zu führen, die auch auf der „Jugend-trainiert“-Homepage eingestellt werden können.

Berichte und Bilder von der Vorbereitung auf das Bundesfinale oder spektakuläre oder witzige Bilder aus dem Trainingsalltag können ebenfalls an die **Internetredaktion** (✉ redaktion@deutscheschulsportstiftung.de) gesandt werden. Sie wird diese Beiträge in die aktuelle Information rund um das Bundesfinale mit einfließen lassen.

13. Besondere Hinweise

Während des Frühjahrsfinals werden von den Teilnehmern*innen **Film- und Fotoaufnahmen** gemacht. Mit der Anmeldung zum Frühjahrsfinale 2019 willigen die Betroffenen ein, dass diese Film- und Fotoaufnahmen von der Deutschen Schulsportstiftung sowie deren Partnern für Veröffentlichungen verwendet werden dürfen.

Informieren Sie sich bitte auch über das **Schulsportangebot des Sponsorpartners Molten** und der Deutschen Schulsportstiftung. Sowohl die Bälle für den allgemeinen Schulbetrieb als auch die Wettkampfbälle haben sich bisher im Schulsport und bei Jugend trainiert für Olympia & Paralympics bewährt. Mit dem Erwerb dieser Bälle und der anderen Sportartikel von MOLTEN tragen Sie zum Erhalt der Bundesfinalveranstaltungen bei.

Im Zeitraum vom 10.04. bis 31.05.2019 erhalten interessierte Schulen auf alle Bestellungen aus dem Sortiment Schuledition einen Preisnachlass in Höhe von 20 %.

Das Ballangebot ist dem beiliegenden Bestellformular zu entnehmen und die Bestellungen sind direkt an das Büro der Schulsportstiftung in Berlin zu richten (☎ 030 / 370 273 40; Fax: 030 / 370 273 41 und ✉ geschaeftsstelle@deutscheschulsportstiftung.de).

14. Sonstiges

Für Nachfragen steht Ihnen im Vorfeld der Bundesfinalveranstaltung Herr Biemüller (☎ 030 / 370 273 40) gern zur Verfügung, haben Sie aber auch Verständnis, wenn wir in der unmittelbaren Veranstaltungsorganisation nicht immer telefonisch erreichbar sind.

Die Deutsche Schulsportstiftung und die Senatsverwaltung für Bildung, Jugend und Familie wünschen allen Teilnehmern*innen am Bundesfinale eine gute Anreise, einen angenehmen Aufenthalt in der Sportmetropole Berlin, schöne Erlebnisse und gute Ergebnisse bei den Wettkämpfen.

Mit freundlichen Grüßen



Thomas Härtel
Vorstandsvorsitzender der
Deutschen Schulsportstiftung



Friederike Sowislo
Geschäftsführerin der
Deutschen Schulsportstiftung

Hauptsponsor



Premium Partner



Partner



Förderer



Gefördert durch:

